

## ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ

### Φύλλα εργασίας

3<sup>η</sup> δραστηριότητα – 3<sup>ος</sup> σταθμός:  
Βήματα μπροστά...

#### Ομάδα Α΄:

**1. Να μελετήσετε το δισέλιδο έντυπο που ακολουθεί με τίτλο «Βαβέλ – Κέντρο Ημέρας» (γραμμένο στα ρωσικά) και να κάνετε τις πιο κάτω εργασίες. Προαιρετικά, όποιος θέλει μπορεί (στο σπίτι του) να μεταφράσει το έντυπο στα ελληνικά.**

α) Τι είναι το Κέντρο Ημέρας «Βαβέλ» και ποιος είναι ο στόχος του;

.....

.....

.....

β) Τι είδους υπηρεσίες προσφέρει το Κέντρο αυτό;

.....

.....

.....

γ) Πώς σχολιάζετε /κρίνετε την ύπαρξη του Κέντρου αυτού; Συμφωνείτε ή διαφωνείτε με τέτοιου είδους ενέργειες και γιατί;

.....

.....

.....





**Дневной Центр  
душевного здоровья  
иммигрантов  
"Вавел"**

**+eirmos**  
syn-eirmos  
social solidarity NGO  
www.syn-eirmos.gr

Μιθιμνίς 27 Β, Πλατεία Αμερικής  
11257 Αθήνα

Τηλ. 210 8616290, 210 8616290  
Φαξ 210 8616162  
babel@syn-eirmos.gr

 This project is co-financed by the European Union  
and the Hellenic Ministry of Health and Social Solidarity  
Operational Programme "Health & Welfare 2000-2006" 

## "ΒΑΒΕΛ" ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ДУШЕВНОГО ЗДОРОВЬЯ ИММИГРАНТОВ

Дневной Центр Вавел - это центр душевного здоровья и его цель обслуживание всех иммигрантов с психическими проблемами, которые проживают на территории Афин.

Дневной Центр Вавел предлагает следующие услуги:

- Диагностика, терапия психических расстройств.
- Системное индивидуальное наблюдение людей с психическими расстройствами.
- Дневная забота, индивидуальный подход.
- Индивидуальное и семейное консультирование, работа с группами. Консультирование организаций.
- Информирование относительно вопросов, связанных с психическим здоровьем.
- Ознакомление людей и служб, занимающих ключевые позиции в сфере работы с иммигрантами, относительно специфики работы с иммигрантами, проявляющими признаки психического нездоровья.

Дневной Центр Вавел функционирует на индивидуальном, семейном и групповом уровнях.

В Дневном Центре Вавел работают: Психиатр - психолог - Медицинский персонал - Медсестра - Социальный работник - Административный персонал

Рабочее время: Центр открыт каждый день с 9 00 до 17 00. По четвергам с 9 00 до 19 00 часов.

Дневной Центр Вавел создан в рамках деятельности Неправительственной Организации "Syn-eirmos" для Социальной Поддержки и включен в программу Психартос.

Все услуги Дневного Центра Вавел оказываются бесплатно.

[www.syn-eirmos.gr](http://www.syn-eirmos.gr)

**+eirmos**  
syn-eirmos  
social solidarity NGO  
www.syn-eirmos.gr



**Дневной Центр  
душевного здоровья  
иммигрантов  
"Вавел"**

Babel  
Day Centre  
for the mental health  
of immigrants

<http://diavatirio.net>